



安全理事会

Distr.: General
17 January 2018
Chinese
Original: English

安全理事会第 1718 (2006) 号决议
所设委员会

2018 年 1 月 17 日克罗地亚常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会

克罗地亚共和国常驻联合国代表团向安全理事会第 1718(2006)号决议所设委员会主席致意，并谨随函转交克罗地亚共和国执行安全理事会关于朝鲜民主主义人民共和国的第 2375(2017)号决议情况的报告(见附件)。



2018年1月17日克罗地亚常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

克罗地亚关于安全理事会第 2375(2017) 号决议执行情况的报告

克罗地亚共和国与欧洲联盟其他成员国共同执行安全理事会第 2375(2017) 号决议对朝鲜民主主义人民共和国实行的限制性措施，并为此采取下列共同措施：¹

- 2017年9月15日欧盟理事会(CFSP)2017/1573号执行决定，执行关于对朝鲜民主主义人民共和国采取限制性措施的(CFSP)2016/849号决定，其中规定对更多个人和实体进行指认(旅行禁令和资产冻结)
- 2017年9月15日欧盟理事会(EU)2017/1568号执行条例，执行关于对朝鲜民主主义人民共和国采取限制性措施的欧盟理事会(EU)2017/1509号条例，将欧盟理事会(CFSP)2017/1573号执行决定付诸实施
- 2017年10月10日欧盟理事会(CFSP)2017/1838号决定，修订了关于对朝鲜民主主义人民共和国采取限制性措施的(CFSP)2016/849号决定，其中规定欧洲联盟致力于执行安全理事会第 2375(2017)号决议所载的各项措施：
 - 实施制裁委员会根据第 2375(2017)号决议第 4 段通过对大规模毁灭性武器相关两用品的贸易禁令
 - 实施制裁委员会根据第 2375(2017)号决议第 5 段通过对常规武器相关物项的贸易禁令
 - 根据第 2375(2017)号决议第 6 段，禁止被制裁委员会指认的船只进入会员国港口
 - 如果作为船旗国的会员国不同意在公海进行检查，则有义务指示船只驶往适当、方便的港口，接受必要的检查
 - 根据第 2375(2017)号决议第 8 段，对被制裁委员会指认的船只取消登记
 - 如果船旗国不配合检查，会员国有义务向制裁委员会提交报告
 - 禁止协助或参与向悬挂朝鲜民主主义人民共和国国旗的船只或从这些船只进行船到船的转移任何供应、销售或转运往来于朝鲜民主主义人民共和国的物品或物项的行为
 - 禁止向朝鲜民主主义人民共和国出口冷凝液和液化天然气
 - 禁止向朝鲜民主主义人民共和国出口精炼石油产品。此项禁令不适用于符合第 2375(2017)号决议第 14 段所列条件的情况

¹ 所有共同措施均公布在《欧洲联盟官方公报》中。

- 出口原油数量不得超过该会员国 2017 年 9 月 11 日之前 12 个月出口的数量。制裁委员会可在某些条件下逐案给予豁免
- 禁止从朝鲜民主主义人民共和国进口纺织品。此项禁令不适用于符合第 2375(2017)号决议第 16 段所列条件的情况。制裁委员会可逐案给予豁免
- 禁止在会员国管辖范围内在允许入境时为朝鲜民主主义人民共和国国民提供工作许可。制裁委员会可在某些条件下逐案给予豁免
- 除非制裁委员会根据个案情况予以批准，否则禁止开办、维持和运作合资企业，而且有义务关闭现有的合资企业
- 有义务扣押和处置第 2375(2017)号决议禁止出口的物项
- 2017 年 10 月 10 日欧盟理事会(EU)2017/1836 号条例，修订了关于对朝鲜民主主义人民共和国采取限制性措施的(EU)2017/1509 号条例，将欧盟理事会(CFSP)2017/1838 号决定规定的措施付诸实施
- 2017 年 10 月 18 日欧盟理事会(EU)2017/1897 号执行条例，执行关于对朝鲜民主主义人民共和国采取限制性措施的(EU)2017/1509 号条例，将欧盟理事会(CFSP)2017/1909 号执行决定付诸实施
- 2017 年 10 月 18 日欧盟理事会(CFSP)2017/1909 号执行决定，执行关于对朝鲜民主主义人民共和国采取限制性措施的(CFSP)2016/849 号决定，落实对 4 艘船只的指认

上述理事会条例全文对欧洲联盟的所有成员国都具有约束力，而且直接适用。

相应的安全理事会决议所规定的限制性措施系根据《联合国宪章》所作出的承诺执行的，作为一项国际协定，除了《克罗地亚共和国宪法》第 140 条和第 141 条之外，也被视为属于克罗地亚共和国国内法律秩序的一部分。此外，克罗地亚共和国按照《国际限制性措施法》(经 41/2014 号文件修订的第 139/2008 号官方公报)，对国家、国际组织、领土实体、社会运动和自然人或法人执行、实施或取消国际限制性措施。